

**Z m l u v a č. 5 /2012 Po**  
**o poskytnutí verejných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu**  
**Krajského úradu životného prostredia v Žiline uzatvorená podľa zákona č. 523/2004**  
**Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých**  
**zákonov v znení neskorších predpisov a uznesenia vlády SR č. 367 z 18. júla 2012**  
**k Správe o priebehu a následkoch povodní na území SR od 1. januára do 30. apríla 2012**

---

**medzi:**

**Poskytovateľom:** **Krajský úrad životného prostredia v Žiline**  
Sídlo: Námestie M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina  
Zastúpeným: Ing. Ingrid Davidíková, prednostka KÚŽP v Žiline  
IČO: 37906321  
DIČ: 2021772632  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000390768/8180  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Príjemcom:** **Obec Oravská Lesná**  
Sídlo: Oravská Lesná 291, 029 57 Oravská Lesná  
Zastúpeným: Ing. Viera Mazúrová, starosta obce  
IČO: 00314722  
DIČ: 2020561774  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.  
Číslo účtu: 4000937002/5600  
(ďalej len „príjemca“)

## Čl. I.

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi v roku 2012 finančné prostriedky na **bežné výdavky** vo výške **20 568,20 €**, na úhradu nákladov vynaložených na zabezpečovacie práce, činnosť povodňových komisií a orgánov ochrany pred povodňami v katastri obce Oravská Lesná za obdobie od 1.januára do 30.apríla 2012.  
Finančné prostriedky boli schválené vládou SR uznesením č. 367 z 18. júla 2012 k Správe o priebehu a následkoch povodní na území SR od 1.januára do 30.apríla 2012.  
Finančné prostriedky pridelilo Ministerstvo životného prostredia SR rozpočtovým opatrením č.10/2012 z 25.7.2012 v nadväznosti na rozpočtové opatrenie Ministerstva financií SR č.8 z 20.07.2012 v súlade s § 17 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Prijemca prijíma finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu uvedené v článku I. ods.1 tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a súčasne sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výlučne na účel uvedený v článku I. ods.1 tejto zmluvy. Prijemca je zodpovedný za hospodárne, efektívne a účinné použitie verejných prostriedkov a ich riadne vedenie v účtovnej evidencii.

## **Čl. II.**

### **Podmienky poskytovania a zúčtovania finančných prostriedkov**

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky výlučne bezhotovostne na číslo bankového účtu v peňažnom ústave uvedenom v tejto zmluve.
2. Nárok na finančné prostriedky na úhradu nákladov na povodňové zabezpečovacie práce, činnosť povodňových komisií a orgánov ochrany pred povodňami si príjemca uplatnil formou predloženia prvotných účtovných dokladov bezprostredne po ukončení povodňových zabezpečovacích prác.
3. Prijemca nie je oprávnený verejné prostriedky alebo ich časť použiť ako dotáciu inej fyzickej alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
4. Použitie verejných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom.
5. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia a správneho účtovania verejných prostriedkov zo štátneho rozpočtu poskytnutej podľa tejto zmluvy.

## **Čl. III.**

### **Sankcie za porušenie ustanovení tejto zmluvy**

1. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na úhradu výdavkov spojených so záchrannými prácami v súvislosti s povodňami môže byť podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky predmetom kontroly.
2. Ak príjemca použije poskytnuté prostriedky alebo ich časť na iný účel ako je uvedené v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, takéto použitie sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. so všetkými dôsledkami vyplývajúcimi z tohto porušenia.

## Čl. IV.

### Ostatné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode zmluvných strán (okrem prípadov uvedených v ods. 2 tohto článku), písomnými dodatkami k nej vyhotovenými, ktoré sa stávajú po ich uzatvorení neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, že príjemca nebude plniť alebo poruší podmienky zmluvy, môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy a súčasne si vyhradzuje právo vyžiadať o bezodkladné vrátenie verejných prostriedkov s uplatnením príslušiacich sankcií.
3. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy a príjemca je povinný vrátiť verejné prostriedky poskytovateľovi v prípade, ak sa dodatočne zistí, že nárok, ktorý si príjemca uplatnil v prvotných dokladoch podľa čl. II. ods.2 tejto zmluvy bol sfalšovaný, nepravdivý alebo neúplný.
4. V ostatných veciach, v tejto zmluve nešpecifikovaných, sa použijú všeobecné ustanovenia príslušných právnych predpisov (napr. zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dve pre poskytovateľa a dva pre príjemcu.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že prejav ich vôle bol urobený slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne. Po prečítaní súhlasia s jej obsahom a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Žiline, dňa .....

Poskytovateľ:

Príjemca:

.....  
**Ing. Ingrid Davidíková,**  
prednostka KÚŽP v Žiline

.....  
**Ing. Viera Mazúrová**  
starostka obce Oravská Lesná

